



Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

| Dzień<br>godzina | Bar. do 0° R.<br>w miar. paryz. | Stop. ciepła<br>podk. Reau. | Psycho-<br>metr | Wiatr                 | Stan Atmosfery    | Zjawiska napowietrzne<br>i różne uwagi |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|--|
| 6                | 27" 5"                          | 566 + 14°                   | 2 5.            | 71 Pl. Zachodni słaby | Pogoda z Chmurami |  |
| 2                | 5.                              | 505 + 23.                   | 4 6.            | 30 Pl. Wschodni "     | "                 | Deszcz                                 |
| 10               | 6.                              | 047 + 15.                   | 2 5.            | 60. "                 | "                 |  |

### Wiadomości krajowe.

#### KRAKÓW.

Z obserwacyj meteorologicznych i magnetycznych uczynionych w Obserwatoryum w miesiącu Lipcu, wypływają następujące wypadki. Średni stan barometru wynosił 27" 5" 23 prawie o pół linii więcej, aniżeli średnia z 21 lat, na ten miesiąc przypadająca. Najwyższy stan barometru był 5go o 2<sup>h</sup> 27" 7" 78, uajniższy zaś 18go 27" 0" 16 zatem największa oscyllacya 7" 62 wynosiła. Średni stopień temperatury był +15° 8 R.; od lat 10 średnia temperatura w tym miesiącu niedosięła tego stopnia. Najwyższa temperatura była 10go i wynosiła 27° 9 R., najniższa 9go 9 2 R. Wiatr panujący był zachodni. Dni zupełnie pogodnych mieliśmy 4, pogodnych z chmurami 25, gdy tymczasem takich podług średnich z lat 21 tylko 15 na ten miesiąc przypada. Pochmurnych było tylko dni 2 gdy tymczasem podług średnich z lat 21 trzynaście na ten miesiąc przypadać powinno. Miesiąc zatem Lipiec musi być policzony do bardzo pogodnych miesięcy. Deszcz padał w dwunastu dniach, burzy nie było żadnej jako też i mgły.

Igła magnesowa pokazywała prawie regularny ruch. W przecięciu przypada *Minimum* Deklinacyi igły o 8<sup>h</sup> 38' rano, *Maximum* zaś o 1<sup>h</sup> 42' popołudniu. Średnia oscyllacya między *Maximum* i *Minimum* deklinacyi wynosiła 11' 23". Największa oscyllacya była 21go, najmniejsza 31go. Ubycie Deklinacyi z średniej z *Minimum* i *Maximum* porównane z temże z roku 1845 wydało 9' 48". *Minima* zaś 10' 47" *Maxima* same 8' 49". W tym miesiącu zdarzył się rzadki przypadek, że igła magnesowa ciągle pozostała w stanie spokojnym i regularnym. W tym miesiącu obserwowanych pozycyij igły było 744 a od początku tych obserwacyj mamy ich już 52,878.

Weisse.

### Wiadomości zagraniczne.

#### — Warszawa 31 Lipca. —

Obecnie przez władzę policyjną ujętą i do ukarania właściwemu Sądowi przedstawioną została Maryanna Elżbieta z Baumertów Bentkowska, która za sfalszowanym paszportem przybywszy do Polski, obrała zamieszkanie w domu zajeżdżnym na Pradze, gdzie w krótkim czasie spełniła kilka dość znacznych kradzieży. Przy rewizyi znaleziono w jej zamieszkanu wiele ze skradzionych przedmiotów, które uszkodowanym osobom zwrócono, jako też blankiety, pieczęcią Wójta gminy Podkrajewo opatrzone, które Sądowi do właściwego użytku odesłano. Również i poprzednie życie Bentkowskiej było naganne i występne. Przed 15 laty przybyła pierwszy raz do tutejszego kraju, pod pozorem przyjęcia obowiązków bony; w r. 1836 za kilka znacznych kradzieży (pomiedzy innymi szpilki brylantowej, wartującej zł. 500, jako też różnych precyozów, których wartość wynosiła złp. 6000) wyrokiem Sądu na 5 letnie więzienie skazaną została. Wycierpiawszy tę karę, zawarła związki małżeńskie, lecz na rekwizytę władz pruskich, odesłaną została do Pruss, gdzie na niej także różne przewinienia ciążyły. Ztamąd zbiegła za fałszywym paszportem i zamieszkała na Pradze, (jak to już powiedziano wyżej) chwyciła się dawnego sposobu życia, dopóki znowu przyaresztowaną nie została.

(G. Pol.)

#### — Petersburg 21 Lipca. —

W sprawozdaniu ministra Oświecenia narodowego, za rok 1845, czytamy: „Z rozporządzenia Sztabu Głównego Jego Cesarskiej Mości, wykonaną została w 1845 roku wyprawa chronometryczna między Pułkowem, Moskwą i Warszawą, dla ściślejszego oznaczenia długości tych miejsc, oraz Waldaja i Wyłkomierza, w celu zyskania przez to punktów zasadniczych dla wykonanych już i zamierzonych obszernych prac

geodezyjnych, na całej przestrzeni Rosyi Europejskiej. Wyprawa ta, dokonana pod bezpośrednim kierunkiem akademika Struvego, pracami astronomów: Struvego młodszego, Delle-na, Liapunowa, i porucznika korpusu Topografów Alexandrowa, uwieńczoną została pomyślnym skutkiem. — Wykonywany przez ciąg lat 15 pomiar stopni południka, na północ od wyspy Hochland wzdłuż całej Finlandyi, do połączenia z wykonaną w początku bieżącego stulecia triangulacją Szwedzką, pomyślnie ukończono w sierpniu 1845 roku. Przy światłem spółdziałaniu Sztokholmskiej Akademii nauk, rząd szwedzki przedsięwziął środki, aby z swej strony doprowadzić tak ważną operację do przyładka Północnego, gdy tymczasem z naszej strony w 1846 roku zamierzamy przeciągnąć ją do Izmaitu nad Dunajem. Tym sposobem świat uczony będzie Rosyi szczególniej wiwień dokładniejsze zbadanie kształtu bryły ziemskiej. «

— *Paryż 21 Lipca.* —

Liczba tych członków izby deputowanych, którzy w następnych wyborach z rozmaitych powodów nie wystąpią jako kandydaci, wyuosi 27. Z tych 11 należy do dynastycznej opozycji, 3 do stronnictwa legitymistów, a 13 do konserwatystów.

Minister wojny okólnikiem z dnia 8 b. m. upoważnił generał poruczników, aby oficerom w swych okręgach posiadającym prawo do wyboru, udzielał na czas wyborów urlopy. Dziennik ministeryalny *Messenger* donosi dziś, że w czasie bliskiej nieobecności marszałka Bugeaud w Algieryi, generał de Bar pełnić będzie tymczasowo obowiązki generalnego gubernatora.

List z Alexandryi pod dniem 10 lipca donosi, że xzję Joinville ukaże się w tamtych okolicach około początku sierpnia i że Said pasza sprawować będzie interessa rządowe w Egipcie przez czas nieobecności jego ojca; gdyż Abas pasza nie może opuścić Kairu, gdzie go zatrzymują różuie zatrudnienia.

Z Malty piszą pod dniem 14 lipca: Piękny parostatek *Descartes*, który przybył onegdaj do naszego portu, pozostawił eskadrę płynącą ku wyspie Lampeduza. Mówią że ta eskadra przybędzie tu za dni 20.

Z Koustantinopola donoszą pod d. 7 lipca: Od ostatniego batyzeryfu często odbywały się narady. Domyślają się, że rząd przygotowuje nowe środki. Na kilka narad zgomadzili się najznakomitsi członkowie korporacji ullemów; i według wszelkiego podobieństwa, idzie o zaprowadzenie różnych modyfikacyi w hierarchii tej korporacyi.

— *Dnia 22 Lipca.* —

Król mianował następujące osoby Parami Francyi: Barbet, br. Cornudet, baron Deponthou, hr. Dumonoel, Flourens, Gravier, Legentil, Magnoniour, margr. Maleville, Piscatori, Poin-sot, baron Rapatel, Renouard Reynard, baron Schauenberg, Trezel, Troplong, hrabia Vigier, Wustemberg.

Postanowienie królewskie potwierdza rozda-

wać się mający przez Akademię moralnych i politycznych wiadomości legat p. Singer, który stanowi corocznie nagrody po 300 fr.: 1) temu, kto wykona najpiękniejszy czyn odwagi i ludzkości przy rozbiaciach okrętów, lub 2) przy pożarach; 3) najpocziwшему i najrzetelniejszemu doróżkarzowi; 4) najszlachetniejszemu mieszkańcowi departamentu Wyszszego Renu.

Wiadomości z Algieru dochodzą do dnia 15 b. m. Osadnicy europejscy wyprawili na cześć ministra oświecenia publicznego pana Salvandy świetną ucztę; minister przyjął zaprosiny równie jak i marszałek Bugeaud. Uwaga publiczna zwrócona była na projekt założenia kolei żelaznej między Algierem i Blidah. Jedno towarzystwo, które i pan Rothschild ma wspierać, przedłożyło już rządowi projekt przez biegłego inżyniera ułożony. Inue towarzystwo pod firmą Hrabia Breteuil i komp. podało drugi projekt, który także przedłożony jest rządowi.

Wszystkie dzienniki nie mówią teraz prawie o niczem tylko o wyborach, i zwolna zaczyna panować ruch i pomiędzy wyborcami Paryża, po ruchu, jaki w prowincyach już od tygodnia panuje. Zwykle w Paryżu ta czynność później niż w departamentach się rozpoczyna. Komitety bowiem wszystkich stronnictw od najdalszych miejsc zaczynają, a następnie dopiero usiłowania swe zwracają do stolicy, która jest centralnym punktem, z którego na wszystkie strony kierowane są wybory.

W gazecie *China-Mail* pod d. 2 kwiet. ogłoszony został edykt cesarza Chińskiego, dotyczący wyznawców rzymsko-katolickiego kościoła. W skutek takowego, dozwala się publicznie odbywać modły według tegoż obrządku. Stare zaś kościoły, wzniesione za cesarza Kaug-gi (1662—1722), które nie są dotąd zamknięte w świątynie lub domy, zwracają się katolikom, z warunkiem, aby cudzoziemcy nie zapuszczali się w głąb kraju celem rozszerzania wiary.

— *Londyn 21 Lipca.* —

P. Cornwall mianowany został prywatnym sekretarzem margr. Clanricarde, nowego jlnego dyrektora Poczty.

Z okoliczności ostatniego pobytu Ibrahima Paszy w Anglii, *Poeples Journal* ogłasza następujące szczegóły o troskliwości dostojnego syna Mehmeda Ali o postępi rolnictwa w Egipcie: Mając obszerne posiadłości gruntowe, Ibrahim Pasza był pierwszym, który zaprowadził w Egipcie uprawę trzciny cukrowej na wielką stopę. A lubo uprawa bawełny już była przedsięwzięta przez jego dostojnego ojca, on jednak bardzo wiele się przyczynił do jej rozszerzenia, zachęcając zarazem do zaprowadzenia winnic i drzew oliwnych. Ogrody Ibrahima Paszy, mianowicie te, które posiada w Rhoda nad Nilem, są najpiękniejsze jakie znajdują się w tym kraju. Wszystkie są powierzone ogrodnikom szkockim i upiększone największą rozmajnością kwiatów i drzew owocowych. Żadna ofiara nie wstrzymywała Ibrahima od zbogacania ich wszy-

stkiem, co i najdalsze okolice wydają piękniego i pożytecznego z roślin. Ze wszystkich gruntów egipskich, grunta jego są najlepiej utrzymywane i najpłodniejsze.

Na wczorajszym posiedzeniu izby wyższej, zaproponowany przez Hr. Powis bil przeciw połączeniu biskupstw St. Asap i Bangor, odczytany został po raz drugi, wbrew sprzeciwianiu się temu margr. Lansdowne z strony ministerstwa.

*Standard* twierdzi, że z owych 112 stronników p. Peel, już 90 powróciło na łono stronnictwa protekcyjnistów.

Lord Morpeth został obrany bez opozycji członkiem parlamentu w West-Jorkshire dnia 18 b. m.

Do przylądka Dobrzej Nadziei wysłane zostały w posiłku 2 pułki piechoty.

Obrzymi teleskop, który lord Rosse w swoim zamku w Szkocji ku publicznemu użytkowi wystawił, nastęrcza astronomom sposobność do sprostowania wszelkich dotychczasowych myślnych wyobrażeń o ciałach niebieskich. Podczas gdy np. świat uczyony był dotąd tego zdania, iż księżyc jest zamieszkanym, ogłasza teraz lord Bosse w londyńskim czasopiśmie *Observer* następującą wiadomość: »Za pomocą mego teleskopu mogę na księżycu widzieć wyraźnie wszystkie przedmioty, mające 100, a niekiedy nawet 60 stóp wysokości. Na całej powierzchni księżycyca widać same otwory wypalonych wulkanów, i skały z niezliczonych brył kamiennych złożone. Zwyczajny budynek musiałby przez mój teleskop dokładnie być widzianym, tymczasem nie masz ani śladu mieszkań, podobnych naszym, ani znaku ruin dawnych budynków, z którychby wnosić można, iż księżyc kiedyś przez jakiegokolwiek wyższym umysłem obdarzone stworzenia był zamieszkanym. Jakoż nie dostrzeże tam nigdzie pól zielonych lub podobnej jak na ziemi bujnej roślinności; nigdzie też ani znaku wody, nigdzie ani jeziora, ani rzeki, ani stawu; wszystko zdaje się być jak wymarłe.

— *Madryt 16 Lipca.* —

O podróży Infanta Henryka z Francji do Bruxelli dowiadujemy się co następuje: Znany p. Cortina namówił Infanta w Bajonie, aby swoje stałe zamieszkanie przeniósł z Francji do innego kraju, przedstawiając, że podczas pobytu swego we Francji jaknajściślej strzeżony, a nawet może tak jak jego kuzyn, gwałtem przytrzymany hędzie. Infant chciał początkowo udać się do Anglii, ale wzgląd na drogosc życia tajemcznego spowodował go do obrania stolicy Belgii. Dostojni jego krewni w Paryżu nie byli wcale o powodach jego podróży uwiadomieni. Gdy Infant miał zaszczyt obiadować w Nenilly przy stole królewskim, dostojny gospodarz zwrócił uwagę jego nato, że pobyt w Bruxelli obok siostry, zaślubionej z mężem daleko niższego od niej stopnia (Hr. Gurowskim) nie nastęrczy mu odpowiednich jego stanowi towarzysztw, i że dla tego lepiejby zrobił, gdyby pozostał w towarzystwie życzliwych mu mło-

dych kuzynów, a przynajmniej aż do czasu, dopóki mu się nie otworzą pomyslniejsze widoki w ojczyźnie jego. Atoli Infant oświadczył swemu dostojnemu krewnemu, że na tę propozycję przystać nie może, bo przyrzekł panu Cortina, że na teraz osiadzie w Bruxelli. W tym postępku młodego Infanta upatrują tutejsi progresiści (stronicy Infanta) nowy dowód jego niepodległego sposobu myślenia.

— *New Orleans 26 Czerwca.* —

Wiadomości od amerykańskiej armii inwazyjnej donoszą, że oddział 800 regularnego wojska opuścił m. Matamoras i zajął bez oporu miasteczko Reinos nad rz. Riogrande, o 30 mil ang. odległe. Canales, dowódca 1200 jazdy meksykańskiej, obozować miał w pobliskości tego miasteczka, liczącego zaledwie 25 domów. Jeżeli to zajęcie rzeczywiście nastąpiło, tedy armia amerykańska uda się do Camargo, leżącego nad małą rzeczką w odległości 100 mil ang. od Matamoras, a 3 mile ang. od Rio-Grande. Do tego miejsca rzeka ta jest spławna, a generał Taylor stara się wszelkimi sposobami, aby rząd swój nakłonił do dostarczenia okrętów przewozowych. Nicby nie było dziwnego, gdyby widok parostatków sprawił na indyanach toż samo wrażenie, jakie konie korteza sprawiły na ich przodkach. Od Reinosy do Monterey, wiejsca przeznaczenia armii amerykańskiej, jest tylko 200 m. ang., droga dosyć dobra i tylko 35 mil bez żadnej wody. Pomiędzy dwoma temi miastami leży tylko jedna wieś Caidrata, 40 mil od Camargo odległa. To ostatnie miasto jest prawie tak wielkie jak Matamoras. Zanim się dojdzie do Monterey, trzeba przejść przez wąską dolinę, z obu stron wysokimi otoczoną górami, i nader korzystną do obrony. Armia meksykańska rozłożyła się w Monterey; już ona otrzymała w posiłku 5,000 ludzi, i liczy teraz zapewne 10 tysięcy ludzi. W Matamoras rozeszła się wieść, że generałowie Arista i Ampudia pospieszyli do Meksyku: pierwszy dla oskarżenia drugiego o tchórzostwo, ostatni dla oskarżenia pierwszego o zdradę w bitwach z d. 8 i 9 maja. Armia amerykańska w Matamoras wynosi około 15000 ludzi, z których 4,000 regularnego wojska. Z powodu nadzwyczajnych upałów, dziesiąta część tej armii choruje na dysenterję. Różni speculanci amerykańscy osiedli już w Matamoras; szczególniej dobre interesa robią sprzedający towary bawelnoiane, na które wysokie cło było nałożone. Wychodzi tam także angielska gazeta z tłumaczeniem hiszpańskim i wzywa mieszkańców tego departamentu, aby utworzyli rzecz pospolitą Rio-Grande.

## Rozmałtości.

TEGOCZESNE ZDARZENIE PRAWDZIWE.

(Ciąg dalszy.)

Lecz druga była marzeniem straszmem. Kapitan zaledwie uspiojny napojem Klemencyi, mając

jeszcze w pamięci bajeczne opowiadanie Marty, wpadł w głęboki i męczący sen. Trumna, podziemia, wojownicy pokaleczeni, ucięta głowa na półmisku; wszystko to było skutkiem smu okropnego; niestety! huk pistoletu, przebudził go nagle. Klemencya chciała przedstawić obraz poetyczny, gdy tymczasem zamienił on się w krwawą dramę.

Kilkanaście miesięcy upłynęło od owego czasu. W jednym zamku na granicy Pruss, młody oficer, po długiej i bolesnej chorobie, został przywrócony do życia; tym oficerem był Ulyrk.

Familią hrabiego otaczała go. Biedni rodzice! ileż łez wylali od roku prawie, nad nieszczęśliwym stanem swego ukochanego dziecka! Ulyrk został ocalony, lecz odzyskał tylko siły fizyczne, siły zaś moralne nie powróciły wcale. Czasami blade światło nadziei ukazywało się w dali, albowiem kapitan na widok pewnych osób, wznosił ręce na swoją głowę, jak gdyby pragnął uchwycić jakis przytomnie, wymawiał wyrazy, w których przebiegał się powrót rozumu; lecz niestety! było to tylko błędne światło, które mignęło i zgasło.

„Moje dziecię, mówił mu stary hrabia de Mansther z oczami napełnionemi łzami; wyrzeknij do mnie, chociażby raz jeden tylko, te słodkie i czułe wyrazy: mój ojczyste!”

„Słuchaj! odpowiedział Ulyrk, ty nie wiesz kto jestem: dziecię niewdzięcznej natury. Szczęśliwy, opuściłem moich rodziców... nie pożegnawszy ich nawet; tak mi było pilno rzucić się w świat... ku zbrodni. Nie miałem duszy synowskiej; nie mam więc prawa powiedzieć: mój ojczyste.”

Starzec znowu zalał się łzami, a rozmowa skończyła się na tem.

Kapitan często nważał młodą kobietę klęczącą przy jego łożu, która z rękoma złożonemi modliła się za niego. Jednego wieczoru przywołał ją głosem cichym:

„Kto pani jesteś? zapytał tonem pełnym wzruszenia. To szczególnie, jak pani jesteś podobną do jego babki! Kochałem ją, czytałem w jej książce i piłem z jej kubka. Czy nie wiesz, co się stało z jej pierścieniem?”

„Wiem, odpowiedziała młoda kobieta; lecz miałabyś go żalować?”

„Bardzo. Dla czegoż zdjęto go z mego palca? niech mi go oddadzą.”

„Później, czas jeszcze nie pozwala.”

„Dla czegoż płaczesz przy mnie? jestem spokojny, jestem zadowolony. Lubię słyszyć głos twój. Lecz ty sądzisz zapewne, że jestem przebudzony? Słuchaj! zwierzę ci się. Jestem królem w państwie marzeń; nieszczęściem krew płynie w mojem królestwie i ciągle mam przed oczyma broń palną; lecz mniejsza o to; śpię w każdej godzinie; moje życie jest snem wiecznym. Śpię jeszcze.. Śpię zawsze.”

Doktorzy wszakże nie przestając badać natury choroby nieszczęśliwego kapitana, uznali, że słabość jego nie jest nie do wyleczenia. Po długich naradach zaprojektowali wielką próbę. Ostatecznie umysłu hrabiego nastąpiło wskutek nadzwyczajnego zdarzenia; przeto również wielkim wypadkiem potrzeba było działać na jego uzdrowienie. Lecz czy skutek odpowie oczekiwaniu? przynajmniej miano nadzieję w zamku Ulyrka.

Nadszedł wreszcie czas próby. Kapitan odzyskał swe siły; wprawdzie wychudły i blade, jednakże młodość i piękność jego nie okazywały żadnego uszczerbku. W pogodny dzień jesieni ubrano go w mundur oficerski; ujrawszy się w nim Ulyrk, nie okazał najniższego zadziwienia; wsadono do powozu pocztowego, przyczem nie stawiał najmniejszego oporu; w drodze wskazawszy mu szybko biegnące konie pocztowe, zapytano, czy ta jazda go nie trudzi.

„Bynajmniej, odpowiedział, ja śpię.”

Nareszcie podróż miała się skończyć. Słońce już zachodziło. Przyprawadono osiodłanego konia; tu Ulyrk okazał małe zadziwienie, jednakże bez oporu dosiadł go. Mało go obchodziło gdzie go prowadzą. Owinął się płaszczem, albowiem chłodne powietrze zaczynało mu dokuczać. Jeździec również płaszczem okryty, wyprzedzając go, wskazywał drogę. Ulyrk zachowywał najgłębsze milczenie.

(Dok. nast.)

#### PRYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 4 do dnia 5 Sierpnia.

Wottenburg Fryderyk konsul ces. austr., Müller Leopold, Potocka Ewa hr., z Polski; -- Łopuszański Felix, Fleischer Karol, Cung Henryk, z Pruss.

#### Wyjechali z Krakowa.

Cbeliński Józef, Zulicki Józef, Bratkowski Teodor, Prędowski Wojciech, do Polski; -- Szumlański Tytus ob., Kochowska Justyna, do Galicyi.

## Doniesienie Urzędowe.

### CENY ZBOŻA

Na targowicy publicznej w Krakowie w 3ch gatunkach praktykowane.

| Dnia 3 i 4<br>Sierpnia<br>1846 roku | 1. GATUNEK |    |    |    | 2. GATUNEK |    |    |    | 3. GATUNEK |    |    |    |
|-------------------------------------|------------|----|----|----|------------|----|----|----|------------|----|----|----|
|                                     | od         |    | do |    | od         |    | do |    | od         |    | do |    |
|                                     | z.         | g. | z. | g. | z.         | g. | z. | g. | z.         | g. | z. | g. |
| Krz. Pszenicy.                      | 24         | —  | 25 | —  | 21         | —  | 22 | —  | —          | —  | —  | 20 |
| „ „ nowej                           | 35         | —  | 37 | —  | 32         | —  | 33 | —  | 15         | —  | —  | —  |
| „ Zyta stare.                       | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |
| „ „ nowego                          | 18         | —  | 18 | —  | 25         | —  | 17 | —  | —          | —  | —  | 16 |
| „ Jęczmienia                        | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |
| „ „ nowego                          | 16         | —  | 16 | —  | 15         | —  | 14 | —  | 14         | —  | 20 | —  |
| „ Owsa stare.                       | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |
| „ „ nowego                          | 11         | —  | 11 | —  | 15         | —  | 10 | —  | 10         | —  | 6  | —  |
| „ Grochu..                          | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |
| „ Jagiel..                          | —          | —  | —  | —  | 61         | —  | —  | —  | 59         | —  | —  | —  |
| „ Rzepaku.                          | —          | —  | —  | —  | 24         | —  | 20 | —  | 21         | —  | 18 | —  |
| „ Ziemiak                           | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |
| „ Koniczyny                         | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  | —          | —  | —  | —  |

Centnar siana od zł. 2 gr. 24 do zł. 2 gr. 6. Centnar słomy od zł. 3 gr. — do zł. 2 gr. 21  
Spirytusu garniec z opłatą od złp. 7 gr. 15 do złp. —  
Okowity garniec z opłatą od złp. 6 do złp. — gr. —  
Masła garniec od złp. 6 gr. 15 do złp. 7 gr. —  
Jaj kurzych kopa . . . . . zł. 1 gr. 24  
Drożdży wianienka . . . . . od złp. 4 do złp. 5 gr. 15  
Kaszy Częstochowskiej miarka . . . . . zł. 6 gr. —  
„ „Przenicznej . . . . . „ 4 gr. —  
„ „Perłowej . . . . . od zł. 2 gr. 12 do zł. 3  
„ „Jęczmiennej . . . . . zł. 1 gr. 18  
„ „Tatarezańskiej . . . . . od zł. 2 gr. 12 do zł. 4  
Mąki z pod kruszek złp. 1 gr. 12

Kraków dnia 4 Sierpnia 1846 r.

Kommissarz Targowy.

W. Dobrzański.

Adjunkt Pssorn.